1 4 JAN 2025

The const is received on The constant is received on The constant is received on the art of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.

<u>Form No. S16-III</u> 表格第 S16-III 號

APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas, or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development*

適用於祇涉及位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行 為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議*

*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.
*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展 (例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發展的許可續期,應使用表格第 S16-I 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.tpb.gov.hk/en/plan_application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form

填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
 - 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的 土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「✔」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「✔」號

	•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
For Official Use Only	Application No. 申請編號	A/YL-NSW/ 339
請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	1 4 JAN 2025

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.tpb.gov.hk/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.tpb.gov.hk/),亦可向委員會秘書處 (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓-電話: 2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾輋路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1.	Name of Applicant	申請人姓名/名稱
----	-------------------	----------

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / M Company 公司 /□ Organisation 機構)

汽車文化發展有限公司 Cars Culture Development Limited

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□ Mrs. 夫人 /□ Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 /□ Organisation 機構)

Allgain Land Planning Limited 全堅土地規劃有限公司

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	元朗青山公路-元朗段丈量約份第 115 約地段第725號(部分)、 第726號(部分)、第727號餘段(部分)、第729號、第730號、 第731號(部分)、第758號(部分)、第759號(部分)、第760號(部分) 第774號A分段(部分)、第774號B分段及第775號(部分) Lots 725(Part),726(Part), 727 R.P(Part), 729, 730, 731(Part), 758(Part), 759(Part), 760(Part), 774 S.A(Part), 774 S.B and 775(Part) in D.D. 115, Castle Peak Road-Yuen Long Section, Yuen Long, N.T.
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 3,480 sq.m 平方米☑About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積 2,150 sq.m 平方米☑About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	N/A sq.m 平方米 □About 約

(d)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	DRAFT NAM SANG WAI OUTLINE ZONING P 南生聞分區計劃大綱草圖編 號 S/ YL-NSW/9	LAN NO. S/YL-NSW/9
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶	未決定用途 Undetermined	
(f)	Current use(s) 現時用途	現時是空置的 (If there are any Government, institution or community plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,	-
4.	"Current Land Owner" of	Application Site 申請地點的「現行土地	b擁有人」
The	applicant 申請人 -		
	is the sole "current land owner"#& (是唯一的「現行土地擁有人」#&	please proceed to Part 6 and attach documentary proof 請繼續填寫第6部分,並夾附業權證明文件)。	of ownership).
	is one of the "current land owners" · 是其中一名「現行土地擁有人」	& (please attach documentary proof of ownership). (* (請夾附業權證明文件)。	
\square	is not a "current land owner"#. 並不是「現行土地擁有人」#。	•	
	The application site is entirely on C 申請地點完全位於政府土地上(overnment land (please proceed to Part 6). 請繼續填寫第 6 部分)。	
5.	Statement on Owner's Cons就土地擁有人的同意/選		
(a)	involves a total of	年	
(b)	The applicant 申請人 –		\
'	has obtained consent(s) of	"current land owner(s)".	
		「現行土地擁有人」"的同意。	
	Details of consent of "currer	t land owner(s)" # obtained 取得「現行土地擁有人	」
	Land Owner(s) Registry	er/address of premises as shown in the record of the Land where consent(s) has/have been obtained 註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)
	(Please use separate sheets if the	space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的3	

]		rrent land	owner(s)" # notified	1 己獲通知「玛	見行土地擁有人」"	
L	fo. of 'Current and Owner(s)' 現行土地擁 五人」數目	Land Re	nber/address of pren gistry where notific 也註冊處記錄已發	ation(s) has/have	e been given	Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)
		:		•	,	
		,				
(Ple	ease use separate s	heets if the	space of any box abo	ve is insufficient.	如上列任何方格的空	L 空間不足,請另頁說明。
		-	obtain consent of o 拉擁有人的同意或向	_	` '	
Rea	asonable Steps to	o Obtain C	Consent of Owner(s)	取得土地擁有	了人的同意所採取	的合理步驟
			to the "current land (日/月/年)向每一名			(DD/MM/YYYY)# 引意書 ^{&}
Rea	asonable Steps to	o Give No	tification to Owner(s) 向土地擁有	人發出通知所採用	X的合理步驟
			al newspapers on _ (日/月/年)在指定转			YYY)&
\checkmark	-	-	nent position on or (DD/MM/YYYY)&	~ ~	site/premises on	
	於 14/11/2	024	(日/月/年)在申請均	也點/申請處所	或附近的顯明位置	點出關於該申請的超
\checkmark		ral commi	ttee on	(DD	/MM/YYYY)&	committee(s)/manage
	處,或有關的		·	日 下ゴロははロイントー	P7772/K/1941-N/>	(RB/114) x R 6 %
Otl	ners 其他					
	others (please 其他(請指明	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •				
						· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

6. Type(s) of Application	n 申請類別	
Regulated Areas 位於鄉郊地區或受規管 (For Renewal of Permiss proceed to Part (B))	地區土地上及/或建築物內進行為	ment in Rural Areas or Regulated Areas, please
Value may value and a second	P THE CHARLES AND THE STATE OF A SAN THE SAN I A SAN	774 W4 7714 () FILVA / .
(a) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	Proposed Temporary Eating F 臨時食肆和商店及服務行業(和	Place, Shop and Services(Sales of Private Car) 弘家車銷售)
) 	(Please illustrate the details of the propo	sal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情)
(b) Effective period of permission applied for 申請的許可有效期	☑ year(s) 年 □ month(s) 個月	3
(c) Development Schedule 發展	細節表	
Proposed uncovered land are	a 擬議露天土地面積	1,910sq.m ☑About 約
Proposed covered land area	疑議有上蓋土地面積	1,570 sq.m ☑About 約
Proposed number of building	s/structures 擬議建築物/構築物數目	6
Proposed domestic floor area	擬議住用樓面面積	sq.m □About 約
Proposed non-domestic floor	area 擬議非住用樓面面積	2,150sq.m ☑About 約
Proposed gross floor area 擬語		
Proposed height and use(s) of dis	fferent floors of buildings/structures (if	applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓層 insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明)
Please refer to List of Str	ucture	

Proposed number of car parking	spaces by types 不同種類停車位的擴	
Private Car Parking Spaces 私家		10
Motorcycle Parking Spaces 電馬		<u> </u>
Light Goods Vehicle Parking Sp Medium Goods Vehicle Parking		0
Heavy Goods Vehicle Parking S		0
Others (Please Specify) 其他(請列明)	0
	oading spaces 上落客貨車位的擬議數	校目 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
Taxi Spaces 的士車位		<u>U</u>
Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕	刑貨审审价	1
Medium Goods Vehicle Spaces 輕		Ó
Heavy Goods Vehicle Spaces		Ö
Others (Please Specify) 其他(0

_	osed operating hours 業時間為星期一至日			時,包括公眾假期。
(d)	Any vehicular acce the site/subject build 是否有車路通往地 有關建築物?	ss to ing? 盤/		 ✓ There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用)) 從元朗東成里路轉入 □ There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)
			○ 否	<u> </u>
(e)	(If necessary, please	use separate for not pre	e sheets oviding	議發展計劃的影響 s to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give g such measures. 如需要的話,請另頁註明可盡量減少可能出現不良影響的
(ii) (iii)	Does the development proposal involve alteration of existing building? 接議發展計劃是否包括現有建築物的改動? Does the development proposal involve the operation on the right? 擬義發展是否涉及右列的工程?	Yes 是 No 否 Yes 是	·····································	Please provide details 請提供詳情 lease indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream version, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) 田地盤平面圖顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或 Diversion of stream 河道改道 Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積
	·	No 否		
(iii)	Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	Landscap Tree Felli Visual Im	· 對交達 supply ige 對排 by slope e Impac ing 砍 ipact 構	通 Yes 會 □ No 不會 ☑ 對供水 Yes 會 □ No 不會 ☑ 非水 Yes 會 □ No 不會 ☑ 收 Yes 會 □ No 不會 ☑ es 受斜坡影響 Yes 會 □ No 不會 ☑ ct 構成景觀影響 Yes 會 □ No 不會 ☑

(B) Renewal of Permis	diameter 請註明盡 幹直徑及 sion for	ate measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, at breast height and species of the affected trees (if possible) 量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹品種(倘可) 「Pemporary Use or Development in Rural Areas or Regulated Areas 蓝鹤時用途/發展的許可續期
(a) Application number to		
the permission relates 與許可有關的申請編號	走 化	A//
(b) Date of approval 獲批給許可的日期		(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期		(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/developn 已批給許可的用途/引		
		□ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件
		□ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件
		□ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件:
(e) Approval conditions 附帶條件		
		Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因:
		(Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明)
(f) Renewal period sought 要求的續期期間		□ year(s) 年

7. Justifications 理由	
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。	
請參考附件的申請報告書及擬議發展的計劃細節	•
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
······································	
	,
·	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
······································	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
······································	

8. Decla	aration 聲明	
	lare that the particulars given in this application a 明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知	re correct and true to the best of my knowledge and belief. 1及所信,均屬真實無誤。
to the Board	i's website for browsing and ddwnloading by the	als submitted in this application and/or to upload such materials oublic free-of-charge at the Board's discretion. 複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。
Signature 簽署		□ Applicant 申請人 / ☑ Authorised Agent 獲授權代理人
	Ms Hermose Chong	Manager
	Name in Block Letters 姓名(請以正楷填寫)	Position (if applicable) 職位 (如適用)
Professional 專業資格	Qualification(s)	會 / □ HKIA 香港建築師學會 / 會 / □ HKIE 香港工程師學會 / 壓會 / □ HKIUD 香港城市設計學會
on behalf of 代表	Allgain Land Planning Limited	
	☑ Company 公司 / ☐ Organisation Name a	nd Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)
Date 日期	29/11/2024	(DD/MM/YYYY 日/月/年)

Remark 備註

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情况下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- 1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:
 - 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
 - (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
 - (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

Gist of Application 申請摘要

(Please provide details in both English and Chinese <u>as far as possible</u>. This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and available at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.)

(請<u>盡量</u>以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載及於規劃署規劃資料查詢處供一般參閱。)

1 17472 473 177 022 7 1217 12	23211210217 82217
Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)
Location/address	
位置/地址	Lots 725(Part), 726(Part), 727 R.P(Part), 729, 730, 731(Part), 758(Part), 759(Part), 760(Part), 774 S.A(Part), 774 S.B and 775(Part) in D.D. 115, Castle Peak Road-Yuen Long Section, Yuen Long, N.T.
	元朗青山公路-元朗段丈量約份第 115 約地段第725號(部分)、第726號(部分)、第727號餘段(部分)第729號、第730號、第731號(部分)、第758號(部分)、第759號(部分)、第760號(部分)、第774號A分段(部分)、第774號B分段及第775號(部分)
Site area 地盤面積	3480 sq. m 平方米 ☑ About 約
	(includes Government land of包括政府土地 0 sq. m 平方米 ☑ About 約)
Plan 圖則	DRAFT NAM SANG WAI OUTLINE ZONING PLAN NO. S/YL-NSW/9 南生園分區計劃大綱草圖編 號 S/ YL-NSW/9
Zoning 地帶	未決定用途 Undetermined
Type of	Temporary Use/Development in Rural Areas or Regulated Areas for a Period of
Application 申請類別	位於鄉郊地區或受規管地區的臨時用途/發展為期
下 0月 XX // 3	✓ Year(s) 年
	Demonstrate Annuary of For Towns years Use/Development in Daniel
	Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural
	Areas or Regulated Areas for a Period of 位於鄉郊地區或受規管地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期
	□ Year(s) 年 □ Month(s) 月
Applied use/ development 申請用途/發展	
	Proposed Temporary Eating Place, Shop and Services(Sales of Private Car) 臨時食肆和商店及服務行業(私家車銷售)

sq.m 平方米 Plot Ratio 地積比率 Gross floor area (i) and/or plot ratio □ About 約 □About 約 Domestic 總樓面面積及/或 □Not more than 0 ☐ Not more than 住用 0 地積比率 不多於 不多於 ☑About 約 ■ About 約 Non-domestic □Not more than 非住用 ☐ Not more than 0.62 2,150 不多於 不多於 No. of blocks (ii) Domestic 住用 0 幢數 Non-domestic 非住用 6 Building height/No. Domestic (iii) 住用 of storeys 0 □ (Not more than 不多於) 建築物高度/層數 Storeys(s) 層 0 □ (Not more than 不多於) Non-domestic m 米 非住用 8 ☑(Not more than 不多於) Storeys(s) 層 2 ☑ (Not more than 不多於) (iv) Site coverage ▼ About 約 上蓋面積 45.1 % <u>10</u> (v) No. of parking Total no. of vehicle parking spaces 停車位總數 spaces and loading / unloading spaces 10 Private Car Parking Spaces 私家車車位 停車位及上落客貨 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 0 車位數目 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 0 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 0 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 0 Others (Please Specify) 其他 (請列明) 0 Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客貨車位/停車處總數 0 Taxi Spaces 的士車位 0 Coach Spaces 旅遊巴車位 1 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 0 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車位 0 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)

	<u>Chinese</u> 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他 (請註明)	Ш	Y
Site Plan , Location Plan		
Reports 報告書	,	
Reports 報告者 Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據	¬ /	
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)	. 134 2	
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估	П	
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		. 🔲
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查	Ē	
Geotechnical impact assessment 土力影響評估	$\overline{\Box}$	ī
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		Ξ,
Others (please specify) 其他 (請註明)		lacksquare
list of Structures	_	

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。